

# BYZANTINE AND MODERN GREEK STUDIES

VOLUME 41 · ISSUE 2 · OCTOBER 2017

Centre for Byzantine, Ottoman and  
Modern Greek Studies  
University of Birmingham

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS



## Editors

Peter Mackridge, St Cross College, Oxford, UK  
Ruth Macrides, University of Birmingham, UK

## Reviews Editor

Sarah Ekdawi, University of Oxford, UK

## Founding Editors

†Donald Nicol, King's College London, UK  
†Anthony Bryer, University of Birmingham, UK

## Editorial board

Constanze Güthenke, Corpus Christi College, Oxford, UK  
Georgia Gotsi, University of Patras, Greece  
Dimitris Livanios, University of Thessalonike, Greece  
Henry Maguire, Emeritus Professor, Johns Hopkins University, USA  
Ingela Nilsson, Uppsala University, Sweden  
Dionysios Stathakopoulos, King's College, London, UK  
Mark Whittow, Corpus Christi College, Oxford, UK

## Aims and scope

*Byzantine and Modern Greek Studies* (BMGS) is an internationally recognized, peer-reviewed journal and one of the leading publications in its field. Published twice a year in spring and autumn, its remit is to facilitate the publication of high-quality research and discussion in all aspects of Byzantine and Modern Greek scholarship, whether historical, literary, art-historical, archaeological or social-anthropological. The journal welcomes research, criticism, contributions on theory and method in the form of articles, critical studies and short notes.

**Subscription rates** *Byzantine and Modern Greek Studies* (ISSN 0307-0131) is published twice a year in April and October. Two parts form a volume. The subscription price (excluding VAT) of volume 41 (2017), which includes print and online access, is £242 (US\$421 in the USA, Canada and Mexico) for institutions. The electronic-only price available to institutional subscribers is £217 (US\$397 in the USA, Canada and Mexico).

The subscription price for individuals ordering direct from the publisher and certifying that the journal is for their personal use is £71 (US\$135 in the USA, Canada and Mexico), plus a reduced electronic-only price of £58 (US\$109 in the USA, Canada and Mexico, AU\$25 in Australasia). Special rates are available for members of the Society for the Promotion of Byzantine Studies and the Society for Modern Greek Studies.

EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT-registered customers should provide their VAT-registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd., P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. All prices include delivery by air where appropriate.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent, or direct to the publisher: Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8BS; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, USA.

The journal is included in the Cambridge Core service which can be found at [cambridge.org/core](http://cambridge.org/core).

Advertising enquiries to the publisher at [advertising@cambridge.org](mailto:advertising@cambridge.org)

(c) Centre for Byzantine, Ottoman and Modern Greek Studies. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press (<http://www.cambridge.org/about-us/rights-permissions>). Permission to copy (for users in the USA) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: [info@copyright.com](mailto:info@copyright.com).

This journal has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

Printed in the UK by Bell and Bain Ltd, Glasgow

## Contents

### ARTICLES

- Byzantophilia in the letters of Grigor Magistros? 167  
*AnnaLinden Weller*
- The *Historiai* of John Tzetzes: a Byzantine ‘Book of Memory’? 182  
*Aglæ Pizzone*
- The emperor, the sultan and the scholar: the portrayal of the Ottomans  
in the *Dialogue with a Persian* of Manuel II Palaiologos 208  
*Siren Çelik*
- The tombstone of an Ecumenical Patriarch in Muswell Hill, London: Meletios II  
(1700-80, r. 1768-9) 229  
*Julian Chrysostomides(†), Richard Clogg and Charalambos Dendrinou*
- An intriguing building in the fortified Troupakis-Mourtzinou complex at Kardamyli  
(Messenian Mani) 239  
*Sophia Germanidou*
- Letters from E. M. Edmonds to Nikolaos G. Politis 254  
*Georgia Gotsi*
- From junta to crisis: modernization, consumerism and cultural dualisms in Greece 278  
*Dimitris Tziouvas*

### SHORT NOTE

- Two more manuscripts for Basil the Bastard 300  
*Georgi R. Parpulov*

### REVIEWS

Anastassios Antonaras, *Arts, Crafts and Trades in Ancient and Byzantine Thessaloniki: Archaeological, Literary and Epigraphic Evidence* (Hugh Jeffery); Antony Eastmond, ed., *Viewing Inscriptions in the Late Antique and Medieval World* (Ida Toth); Claudia Rapp, *Brother-Making in Late Antiquity and Byzantium: Monks, Laymen, and Christian Ritual* (Gabriel Radle); Nicholas Melvani, *Late Byzantine Sculpture* (Flavia Vanni); Dimitris Tziouvas (ed.) *Re-imagining the Past: Antiquity and Modern Greek Culture* (Trine Stauning Willert); Daniel Koglin, *Greek Rebetiko from a Psychocultural Perspective: Same Songs Changing Minds* (Stathis Gauntlett)

The editors of *Byzantine and Modern Greek Studies* regret to announce  
the death of one of our founding editors,  
Professor A. A. M. Bryer,  
on 22 October 2016.